

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| Hansell                         | Matheson                   |
| Hardie                          | Meunier                    |
| Harkness                        | Michaud                    |
| Harris                          | Monette                    |
| Healy                           | Monteith                   |
| Hellyer                         | Murphy (Westmorland)       |
| Henderson                       | Nixon                      |
| Henry                           | Nowlan                     |
| Holowach                        | Pearkes                    |
| Hosking                         | Philpott                   |
| Houck                           | Pickersgill                |
| Huffman                         | Pinard                     |
| Hunter                          | Pommer                     |
| James                           | Pouliot                    |
| Jutras                          | Power (Québec-Sud)         |
| Kickham                         | Power (Saint-Jean-Ouest)   |
| Kirk (Antigonish-Guysborough)   | Purdy                      |
| Kirk (Shelburne-Yarmouth-Clare) | Quelch                     |
| Lafontaine                      | Ratelle                    |
| Langlois (Gaspé)                | Reinke                     |
| Lapointe                        | Robinson (Simcoe-Est)      |
| Leboe                           | Ross                       |
| Leduc (Jacques-Cartier-Lasalle) | Rowe                       |
| Leduc (Verdun)                  | Saint-Laurent              |
| Lefrançois                      | Schneider                  |
| Legaré                          | Shaw                       |
| Lennard                         | Shipley (M <sup>me</sup> ) |
| Lesage                          | Simmons                    |
| Low                             | Sinclair                   |
| Lusby                           | Starr                      |
| Macdonnell                      | Stuart (Charlotte)         |
| MacDougall                      | Thomas                     |
| MacEachen                       | Trainor                    |
| MacKenzie                       | Tucker                     |
| MacLean                         | Tustin                     |
| Macnaughton                     | Valois                     |
| McCubbin                        | Viau                       |
| McCulloch (Pictou)              | Villeneuve                 |
| McDonald (Parry-Sound-Muskoka)  | Weaver                     |
| McGregor                        | Weir                       |
| McMillan                        | Weselak                    |
| Martin                          | White (Middlesex-Est)      |
| Massé                           | White (Waterloo-Sud)       |
|                                 | Wood                       |
|                                 | Wylie                      |
|                                 | Yuill—155                  |

## ONT VOTÉ CONTRE:

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| MM.                  | MM.                         |
| Argue                | Knowles                     |
| Balcer               | MacInnis                    |
| Bryson               | McCullough (Moose-Mountain) |
| Cameron (Nanaïmo)    | McIvor                      |
| Campbell             | Nesbitt                     |
| Castleden            | Nicholson                   |
| Coldwell             | Nickle                      |
| Dinsdale             | Nosworthy                   |
| Ellis                | Regier                      |
| Gillis               | Robinson (Bruce)            |
| Herridge             | Stewart (Winnipeg-Nord)     |
| Johnson (Kindersley) | Thatcher                    |
| Johnston (Bow-River) | Winch                       |
| Jones                | Zaplitny—29                 |
| Knight               |                             |

Le bill est lu pour la 2<sup>e</sup> fois et la Chambre, formée en comité sous la présidence de M. Applewhaite, passe à l'examen des articles.

Sur l'article 1<sup>er</sup>.

**Mme Fairclough:** Le ministre des Postes n'a pas répondu à certaines des questions que nous avons soulevées. Se propose-t-il de le faire?

**M. T. A. M. Kirk (adjoint parlementaire au ministre des Postes):** Monsieur le président,

[M. Knowles.]

l'honorable représentante d'Hamilton-Ouest a en effet posé trois ou quatre questions. Premièrement, elle a demandé, je crois, dans combien de collectivités se ferait la distribution par la poste. Je présume qu'elle voulait dire pour chacun de ces différentes revues ou périodiques. Je ne pense franchement pas qu'on puisse répondre de façon précise à cette question, car il existe au Canada entre cinq et six cents revues que ce changement atteindrait si les éditeurs voulaient en tirer parti.

**Mme Fairclough:** Ma question se rapportait, je pense, à une revue distribuée par tout le pays.

**M. Kirk (Shelburne-Yarmouth-Clare):** La compagnie pourra présenter sa demande à l'égard de certaines collectivités, puis le ministre des Postes dans sa sagesse, décidera s'il l'accordera à l'égard d'un, de deux, de trois ou de quatre endroits. Je ne crois pas qu'on puisse répondre avec plus de précision à cette question.

L'honorable député a ensuite demandé quel effet cette disposition aurait sur la réclame y contenue. Le ministère des Postes scrute périodiquement les revues pour bien s'assurer du pourcentage de matière à lire,—éditoriaux, nouvelles, etc.,—et si la plus faible moitié, pour employer une expression irlandaise, consiste en annonces. C'est le seul examen que fait le ministère à cet égard.

Quant aux recettes, le bill prévoit que la décision sera rendue de façon qu'elle n'aura aucun effet défavorable sur les recettes postales.

L'honorable représentante a ensuite parlé du transport sur les sièges des avions de ces journaux et revues. Dans ces cas on ne les transporte pas par avion à titre de matière postale mais plutôt à titre de cargaison. Je crois comprendre que lorsqu'on en fait livraison dans une certaine ville ou cité on les envoie par camion aux kiosques de journaux où ils sont mis en vente, au lieu de les envoyer au bureau de poste en vue de l'expédition postale. Je crois avoir répondu à toutes les questions.

**M. Fleming:** Monsieur le président, au cas où l'on tenterait de donner au travail accompli dernièrement par la Chambre une interprétation qui ne serait pas motivée, je désire tirer un point bien au clair avec la collaboration de l'adjoint parlementaire au ministre des Postes.

On a fait mention de la position des éditeurs à l'égard de la réclame pour les spiritueux. Je parle des éditeurs qui ont leurs imprimeries en Ontario et qui, pour se conformer à la loi ontarienne, exécutent réellement leur travail de publication pour la forme dans